

SAMARBEIDSAVTALE

2008 - 2011

Aust-Agderfylkeskommune, Arendal kommune, Rezekne fylke og Rezekne by har vedtatt å fornye samarbeidsavtalen som utløper 31.12.2007

Hovedprinsipper:

Partene er enige om å fortsette vennskapssamarbeidet. Samarbeidsavtalen skal legge vekt på at Latvia er medlem av EU og har tilgang til program med støtteordninger hvor også Norge kan delta med hjemmel i EØS avtalen.

Hensikten med samarbeidsavtalen er å gjensidig formidle:

- Kjennskap til historisk bakgrunn, nåværende utvikling og sosiale aktiviteter i hverandres områder.
- Kjennskap til politiske systemer og politisk praksis med vekt på demokratiutvikling.
- Tanker om hvordan næringsutvikling kan stimuleres.
- En bedre forståelse for det faktum at bærekraft er en forutsetning for å forbedre levkår og livskvalitet.
- Kontakt og samarbeid i forhold til helse, utdanning, kultur og tekniske tjenester.

Tiltak:

Følgende tiltak anbefales for gjennomføring av denne samarbeidsavtalen:

- Konferanser og seminar for politikere, administrativt personell og spesialister innen forskjellige områder.
- Samarbeid, som også omfatter gjensidige besøk, for elever i grunnskole og videregående skoler.
- Studiebesøk og hospitering for personell fra offentlig forvaltning, byplanlegging, offentlig transport, helsevesen og sosialtjenester så som barnevern og omsorg for eldre.
- Utveksling av kunstnere og studenter, som også omfatter barn og ungdom, for deltagelse i kulturelle aktiviteter.
- Utveksling av informasjon om næringsutvikling.
- Stipend for å fremme studiebesøk for lærere og studenter innen høyere utdanning.
- Støtte til ikke offentlige organisasjoner som vil etablere vennskskapsforbindelser i partnerregioner.
- Partnerskapsprosjekter med økonomisk støtte fra EU relaterte finansieringsordninger som Interreg og EØS finansieringsmekanismene.

Målgrupper:

Målgrupper for vennskapssamarbeidet bør være lokalisert i Aust-Agder fylke, Arendal kommune, Rezekne fylke or Rezekne by. Målgrupper kan være:

- Politikere, tjenestemenn og spesialister i regional og lokal forvaltning.
- Elever og lærere i grunnskole og videregående skoler.
- Studenter og lærere fra Universitetet i Agder og Høgskolen i Rezekne.
- Relevante, ikke offentlige organisasjoner (NGO).
- Kunstnere.

Administrative reformer

Både Rezekne fylke and Aust-Agder fylke kan bli gjenstand for administrative reformer i løpet av avtaleperioden. Denne avtale vil bli revidert i samsvar med slike reformer.

Avtaleperiode og revisjon av avtale

Denne samarbeidsavtale gjelder fra 1.1.2008 til 31.12.2011.

Samarbeidsavtalen kan bli revidert når en av partene krever det.

Arendal

-----	-----	-----	-----
Aust-Agder County	Arendal Municipality	Rezekne City	Rezekne District